



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

25273/2019

5.1 Amt für Haushalt und Programmierung - Ufficio bilancio e programmazione

Betreff:

Schaffung von neuen Ausgabekapiteln und
Abänderung der Beschreibungen von
Kapiteln im Verwaltungshaushalt 2019 -
2021.

Oggetto:

Istituzione di nuovi capitoli di spesa e
modifica di denominazioni di capitoli nel
bilancio gestionale 2019 - 2021.

Die zuständigen Ämter der Abteilung Finanzen haben die Schaffung von neuen Einnahmekapiteln im Verwaltungshaushalt 2019-2021 angefordert.

Die folgenden Landesstrukturen haben mit eigenen protokollierten Schreiben, die Schaffung von neuen Ausgabenkapiteln bzw. die Abänderung von Kapitelbezeichnungen im Verwaltungshaushalt 2019-2021 angefordert:

- Abt. 31, Prot. Nr. 804269/2019
- Abt. 31, Prot. Nr. 804276/2019

Der Artikel 51 des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 118 vom 23. Juni 2011 sieht die Möglichkeit vor, Haushaltsänderungen vorzunehmen.

Mit Dekret Nr. 18203 vom 02.10.2017 wird dem Direktor der Abteilung Finanzen die Schaffung, Änderung und Löschung der Einnahme- und Ausgabenkapitel des Verwaltungshaushaltes übertragen.

Es wird die Notwendigkeit festgestellt, neue Einnahme- und Ausgabenkapitel bzw. Kapitelbezeichnungen im Verwaltungshaushalt 2019-2021 einzurichten;

Dies vorausgeschickt und berücksichtigt,

v e r f ü g t

der Abteilungsdirektor für Finanzen

die Schaffung jener Kapitel im Verwaltungshaushalt 2019-2021 bzw. die Abänderung der Kapitelbezeichnung vorzunehmen, welche in der Anlage als integrierende Bestandteile dieses Dekretes aufscheinen.

Gli uffici competenti della Ripartizione Finanze hanno richiesto l'istituzione di nuovi capitoli di entrata sul bilancio finanziario gestionale 2019-2021;

Le seguenti strutture provinciali, con proprie lettere protocollate, hanno richiesto l'istituzione di nuovi capitoli di spesa e la modifica di denominazioni di capitoli sul bilancio finanziario gestionale 2019-2021:

- rip. 31, prot. n. 804269/2019
- rip. 31, prot. n. 804276/2019

l'art. 51 del Decreto legislativo 118 del 23 giugno 2011 prevede la possibilità di effettuare delle variazioni di bilancio;

con decreto n. 18203 del 02.10.2017 vengono delegate al Direttore di Ripartizione le funzioni d'istituzione, modifica e soppressione di capitoli di entrata e di spesa del bilancio finanziario gestionale;

riscontrata la necessità di istituire dei nuovi capitoli di entrata e di spesa e di modificare la denominazione di capitoli sul bilancio finanziario gestionale 2019-2021;

tutto ciò premesso e considerato

il Direttore della ripartizione Finanze

d e c r e t a

di istituire capitoli e di cambiare la denominazione di capitoli nel bilancio finanziario gestionale 2019-2021, così come esposto nell'allegato che fa parte integrante del presente decreto.

Pos Fin/ Finanzpos.	Cap./Kap.	CDR	NUOVI CAPITOLI SPESE	NEUE AUSGABEKAPITEL	MACRO	Quarto livello Viertes Niveau	COFOG
			Testo italiano/ Italienische Beschreibung	Testo tedesco/ Deutsche Beschreibung			
U0004525	U01021.9990	04	Spese nell'ambito del PC INTERREG V-A Italia - Austria (2014-2020) - progetti Overbooking - personale speso (LP 21/2017, art.2) - Retribuzioni in denaro	Ausgaben im Rahmen des OP INTERREG V-A Italien - Österreich (2014-2020) - Overbooking Projekte - spesenrückerstattete Personal (LG 21/2017 Art.2) - Geldvergütungen	1	U.1.01.01.01.000	01.3
U0004526	U01021.9991	04	Spese nell'ambito del PC INTERREG V-A Italia - Austria (2014-2020) - progetti Overbooking - personale speso (LP 21/2017, art.2) - Contributi sociali effettivi a carico dell'ente	Ausgaben im Rahmen des OP INTERREG V-A Italien - Österreich (2014-2020) - Overbooking Projekte - spesenrückerstattete Personal (LG 21/2017 Art.2) - Effektive Sozialbeiträge zu Lasten der Körperschaft	1	U.1.01.02.01.000	01.3
U0004527	U01021.9992	04	Spese nell'ambito del PC INTERREG V-A Italia - Austria (2014-2020) - progetti Overbooking - personale speso (LP 21/2017, art.2) - Imposta regionale sulle attività produttive (IRAP)	Ausgaben im Rahmen des OP INTERREG V-A Italien - Österreich (2014-2020) - Overbooking Projekte - spesenrückerstattete Personal (LG 21/2017 Art.2) - Regionale Wertschöpfungssteuer (IRAP)	2	U.1.02.01.01.000	01.3
U0004528	U16011.1790	31	Aiuti a sostegno del benessere e della salute animale (LP 11/1998 art.4, c.1, l.g) - Altri trasferimenti a famiglie	Beihilfen zur Förderung des Tierwohls und der Tiergesundheit (LG 11/1998 Art.4 Abs.1 B.g) - Sonstige Zuwendungen an Haushalte	4	U.1.04.02.05.000	04.2

Pos Fin/ Finanzpos.	Cap./Kap.	CDR	NUOVI CAPITOLI ENTRATE	NEUE EINNAHMEKAPITEL	TIT.	Quarto livello Viertes Niveau	TIPO.
			Testo italiano/ Italienische Beschreibung	Testo tedesco/ Deutsche Beschreibung			
E0000499	E05300.0320	05	Riscossione di crediti concessi tramite il fondo di rotazione per la zootecnia e la meccanizzazione agricola (LP 12/1980) - Riscossione crediti di medio-lungo termine a tasso agevolato da altre imprese	Einhebung gewährter Forderungen mittels Rotationsfonds für die Viehzucht und die Mechanisierung der Landwirtschaft (LG 12/1980) - Einhebung von mittel-/langfristigen Forderungen zu einem vergünstigten Zinssatz seitens sonstiger Unternehmen	5	E.5.03.03.99.000	300
E0000500	E05300.0350	05	Riscossione di crediti concessi tramite il fondo di rotazione per l'erogazione dei mutui agli enti locali per il finanziamento di opere pubbliche (LR 3/1991, LR 21/1993) - Riscossione crediti di medio-lungo termine a tasso agevolato da altre imprese	Einhebung gewährter Forderungen mittels Rotationsfonds für die Auszahlung von Darlehen zugunsten der örtlichen Körperschaften für die Finanzierung von öffentlichen Bauten (RG 3/1991, RG 21/1993) - Einhebung von mittel-/langfristigen Forderungen zu einem vergünstigten Zinssatz seitens sonstiger Unternehmen	5	E.5.03.03.99.000	300

Pos Fin/ Finanzpos.	Cap./Kap.	CDR	Testo italiano/ Italienische Beschreibung	Testo tedesco/ Deutsche Beschreibung
			Testo italiano/ Italienische Beschreibung	Testo tedesco/ Deutsche Beschreibung
E0000435	E05300.0240	05	Riscossione di crediti concessi tramite fondi di rotazione (LP 9/1991, LP 44/1992, LR 20/1993) - Riscossione crediti di medio-lungo termine a tasso agevolato da altre imprese	Einhebung gewährter Forderungen mittels Rotationsfonds (LG 9/1991, LG 44/1992, RG 20/1993) - Einhebung von mittel-/langfristigen Forderungen zu einem vergünstigten Zinssatz seitens sonstiger Unternehmen
U0001847	U16011.1110	31	Aiuti per l'adesione dei produttori di prodotti agricoli a regimi di qualità (LP 10/1999 art.5, 5/quater) - Trasferimenti correnti a altre imprese	Beihilfen für die Teilnahme von Erzeugern landwirtschaftlicher Erzeugnisse an Qualitätsregelungen (LG 10/1999 Art.5, 5/quater) - Laufende Zuwendungen an sonstige Unternehmen



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

GASTALDELLI ENRICO

03/12/2019

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

LAZZARA GIULIO

03/12/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Enrico Gastaldelli

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 3
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Giulio Lazzara

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

03/12/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma